

2024년 10월 둘째 주 가정예배

# 하나님께로 돌아가요

Return to God

호세아 6:1~3(Hosea 6:1-3)



## 찬양 | Praise Time 함께 부르는 찬양

이 주의 추천 찬양

두 손 들고, Holy Forever, (유치부) 나 이제 달라졌어



두 손 들고



Holy Forever



(유치부) 나 이제 달라졌어

**기도 |** 하나님, 저희 가족이 하나님을 알고 예배하게 하시니 감사합니다.  
(Prayer) 하나님 앞에 나아가는 저희의 마음에 새 힘을 주시고 하늘 평안과  
기쁨을 부어 주세요.

God, we thank you for bringing our family to know and worship You.  
Renew our hearts as we come before You and pour out Your  
heavenly peace and joy.

## 말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

호세아 6:1~3(Hosea 6:1-3)

1. 오라 우리가 여호와께로 돌아가자 여호와께서 우리를 찢으셨으나 도로 낫게 하실 것이요 우리를 치셨으나 싸매어 주실 것임이라 2. 여호와께서 이틀 후에 우리를 살리시며 셋째 날에 우리를 일으키시리니 우리가 그의 앞에서 살리라 3. 그러므로 우리가 여호와를 알자 힘써 여호와를 알자 그의 나타나심은 새벽 빛 같이 어김없나니 비와 같이, 땅을 적시는 늦은 비와 같이 우리에게 임하시리라 하니라

1. "Come, let us return to the LORD. He has torn us to pieces but he will heal us; he has injured us but he will bind up our wounds. 2. After two days he will revive us; on the third day he will restore us, that we may live in his presence. 3. Let us acknowledge the LORD; let us press on to acknowledge him. As surely as the sun rises, he will appear; he will come to us like the winter rains, like the spring rains that water the earth."

## 말씀 | 본문이해 (Understanding the Scripture)

하나님은 그분을 떠나 죄악에 빠진 이스라엘을 향해 심판을 선언하셨습니다. 하지만 하나님의 진심은 그들이 심판받는 것이 아니라 잘못을 깨닫고 하나님께로 돌아오는 것이었습니다. 호세아 선지자(예언자)는 “우리가 여호와께로 돌아가자.”라며 호소했습니다. 하나님께로 돌아가는 것만이 살길이기 때문이에요.

God declared judgment on Israel for turning away from Him and falling into sin, but God's heart was not for them to be judged, but for them to realize their error and return to Him. Hosea (the prophet) appealed, "Let us return to the Lord," because returning to God is the only way to live.

## 나눔 | Sharing 말씀을 읽고 서로 나누어요.

1. 죄와 심판으로 찢기고 상한 백성에게 호세아가 “여호와께로 돌아가자.”라고 호소한 이유는 무엇인가요?(1~3절)

To a people torn and broken by sin and judgment, why did Hosea appeal, "Let us return to the LORD." (vv. 1-3)?

2. 일상의 어긋난 방향을 바로잡고 하나님께로 돌아가기 위해 오늘부터 시작할 것과 끊어야 할 것은 무엇인지 함께 나누어 보세요.

Share with us what you're going to start doing today and what you're going to stop doing to right the course of your life and get back on track with God.

## 감사하기 | Gratitude

언제나 우리를 받아 주시는 하나님께 감사드리세요.

Thank God for always accepting us.

## 기도 | Prayer 함께 읽고 기도해요.

하나님! 죄로 인해 저희를 벌하시지만, 크신 사랑으로 회복시켜 주시니 감사합니다. 저희가 하나님을 아는 지식에서 자라 가게 하시고, 혹시 죄에 빠졌더라도 고치시고 싸매 주시는 하나님을 기억하며 빨리 돌이키게 해 주세요.

God, we thank you that You punish us for our sins, but out of Your great love You restore us. Help us to grow in the knowledge of You, and if we fall into sin, help us to turn back quickly, remembering that You heal and bind us.



## | 주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven, Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one, For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

# 가족미션 | Family Mission

## "유턴 표시"

1. 가족이 함께 자동차로 도로를 주행하며 다양한 교통 표지를 살펴봅니다.
2. 자녀에게 좌회전 신호, 우회전, 직진 신호, 그리고 유턴 표시 등에 관해 설명해 줍니다.
3. 특별히 유턴 신호가 있는 곳에서 유턴 표시 화살표를 확인하고, 이는 되돌아갈 수 있다는 표시라고 설명해 줍니다.
4. 하나님으로부터 멀리 떠나갔던 사람들에게 돌아오라고 하는 오늘 본문을 떠올리며 함께 이야기 나눕니다.

‘하나님께 돌아오라’는 말씀은 하나님이 기뻐하시지 않는 죄의 길에서 돌이켜 하나님을 향해 나아오라는 의미입니다. 안전을 위해 보조석에 앉은 보호자가 자녀에게 설명해 주거나, 교통 표시만 먼저 확인한 후 안전한 곳에 가서 이야기를 나누세요.

우리 가족은 이렇게 예배 드렸어요.

# 가정예배 출석체크

‘출석체크’ 바로가기

